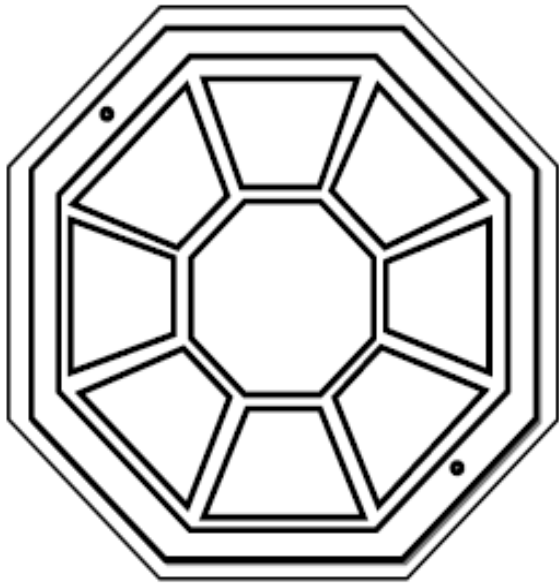


Sconce

Estimated time of assembly approximately 15-20 minutes.

Aplique
Applique

El tiempo estimado de ensamblaje 15 a 20 minutos.
Temps d'assemblage prévu pour le montage : de 15 à 20 minutes.



To Begin / Para Comenzar/ Pour Commencer

⚠ WARNING: Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following:
Advertencia: Revise las importantes instrucciones de seguridad antes de la instalación. Asegúrese que téngalo siguiente:
MISE EN GARDE : Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité avant de commencer l'installation. Assurez-vous de posséder les éléments suivants:

Recommended tools for installation (not included).
Herramientas recomendadas para la instalación (no incluidas).
Outils recommandés pour l'installation (non inclus)

Required
Requiere
Nécessaires

Helpful
Útil
Utiles



Shade (1 PC) K
Pantalla (1 pieza)
Abat-jour (1 unité)



Safety Glasses
Lentes de seguridad
Lunettes de protection



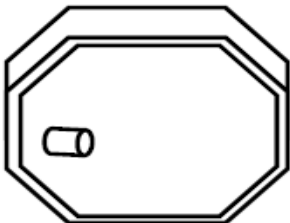
Wire Strippers
Pelacables
Pinces à dénuder



Wire Cutters
Pinza de Cortar Alambre
Coupe-fils



Soft Cloth
Paño blando
Chiffon doux



Fixture (1PC) I
Lámpara (1 pieza)
Support de lampe(1 unité)



1-60 Watt Medium Base Bulb
1 bombilla de base mediana de 60 vatios
1 ampoule à culot moyen de 60W



Parts(included)/Partes(incluido)/Pièces (incluses)

Parts/ Partes/ Pièces	Description/ Descripción/ Description	Picture/ Imagen/ Image	Quantity/ Cantidad/ Quantité
A	Mounting strip/ Barra de montaje/ Bande de montage		1 PC/ 1 Pieza/ 1 Unité
B	Wire nuts/ Conectores plasticos/ Serre-fils		3 PCS/ 3 Piezas/ 3 Unités
C	Support screw/ Tornillo de apoyo/ Vis pour le support		1 PC/ 1 Pieza/ 1 Unité
D	Outlet box screws/ Tornillos de montaje/ Vis de la boîte de sortie		2 PCS/ 2 Piezas/ 2 Unités
E	Ball nut/ Tuerca casquetes/ Écrou sphériques		1 PC/ 1 Pieza/ 1 Unité
F	Washer/ Rondana/ Rondelle		1PC/ 1 Pieza/ 1 Unité
G	Hex nut/ Tuerca hexagonal/ Écrou hexagonal		1PC/ 1 Pieza/ 1 Unité
H	Green ground screw/ tornillo molido verde/ Vis de borne de terre		1PC/ 1 Pieza/ 1 Unité



* Product assembly must be carried out by qualified personnel only.

* La instalación debe ser llevada a cabo por un instalador cualificado.

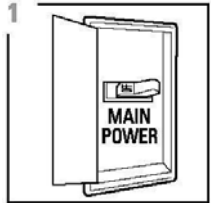
* L'assemblage doit uniquement être effectué par une personne qualifiée.



Questions? Call our Customer Care Center
¿Preguntas? Llame a nuestro Centro de Ayuda al Cliente al Tel
Des questions? Appelez notre centre d'assistance à la clientèle

Preparation / Preparación/ Préparation

1

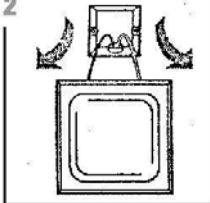


Shut off main power at the circuit breaker or fuse panel before removing old fixture.

Desconecte la fuente de poder principal en el disyuntor o en el tablero de fusibles antes de quitar la vieja instalación fija.

Coupez l'alimentation principale au disjoncteur ou panneau de fusibles avant de retirer l'ancien appareil.

2



Remove old fixture Disconnect wiring.

Quite el artefacto existente. Desconecte los cables.

Retirez l'ancienne lampe. Débranchez le câblage.

Fixture Installation / Instalación del Artefacto/ Installation de la lampe

1.

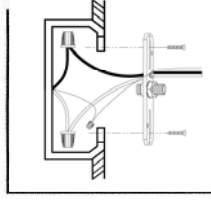


Fix the support screw(C) with hex nut(G) onto the mounting strip(A)

Instale los tornillos(C) y tuercas (G) En la barra de montaje (A).

Fixez les vis de support (C) avec les écrous (G) sur les bande de montage (A).

2.

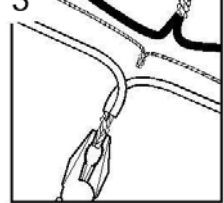


Attach mounting strip(A) to junction box using outlet box screws (D).

Conecte la barra de montaje (A) a la caja de salida usando los tornillos(D).

Fixez les bande de montage (A) sur la boîte de jonction à l'aide des vis de montage (D).

3



Strip 3/4" of insulation from wire ends. Twist stripped ends together with pliers black to black(power) white to white (neutral). Snip ends. Attach copper wire to ground wire and attach to green ground screw.

Pele 2 cm. del aislamiento de los extremos de los cables. Retuerca con un alicate lo s extremos pelados uno contra otro Negro con Negro (positivo), blanco con blanco (neutro). Corte los extremos. Se adjunta cable cobreño con cable molido y con tornillo molido verde.

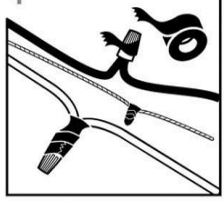
Enlevez 3/4" de l'isolant des fils électriques. Attachez les fils ensemble en les tournant à l'aide d'une pince –fil noir avec fil noir (alimentation) et fil blanc avec fil blanc (neutre). Coupez les bouts. Attachez le fil de cuivre au fil de conducteur de terre et attachez l'ensemble à la vis verte de mise à la terre.

Helpful Hint:
If necessary attach copper ground wire to grounded. junction box
If wires out of the fixture are the same color, attach the side with markings or letters to black (positive) and the other to white (neutral).

Ayuda útil:
Si fuera necesario, empalmar el alambre de cobre de tierra a la caja de conexiones puesta a tierra.
Si los cables fuera de la lámpara son del mismo color conecte el lado con marcas o letras a negro (positivo) y el otro a blanco (neutro).

Truc pratique :
Si nécessaire, attachez le conducteur de terre au boîtier de jonction mis à la masse.
Si les câbles non utilisés sont de la même couleur, attachez celui qui intègre un marquage ou des lettres sur le fil noir (positif) et l'autre fil sur le fil blanc (neutre).

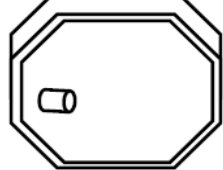
4



Attach wire nuts(B). Tape nuts and wires together.

Coloque tuercas de alambre(B) Use cinta aislante para juntar tuercas y alambres.

Vissez les capuchons de connexion (B). Utilisez le ruban isolant pour attacher chaque capuchon avec le câble.



Attach fixture(I) to outlet box by aligning support screw(C) with hole in fixture(I), secure with ball nut(E).

Conecte la lampara(I) a la caja de salida alineando los tornillo(C) de apoyo(I). Asegurelos con los tuercas casquete (E).

Fixez les dispositif de serrage (I) sur le boîtier électrique en alignant les vis de support (C) sur les trous de les dispositif de serrage (I), puis vissez les écrou sphérique (E).



Place glass shade(K) into the shade holder(L).

Coloque las pantallas de crystal(K) en la montura del cristal(L).

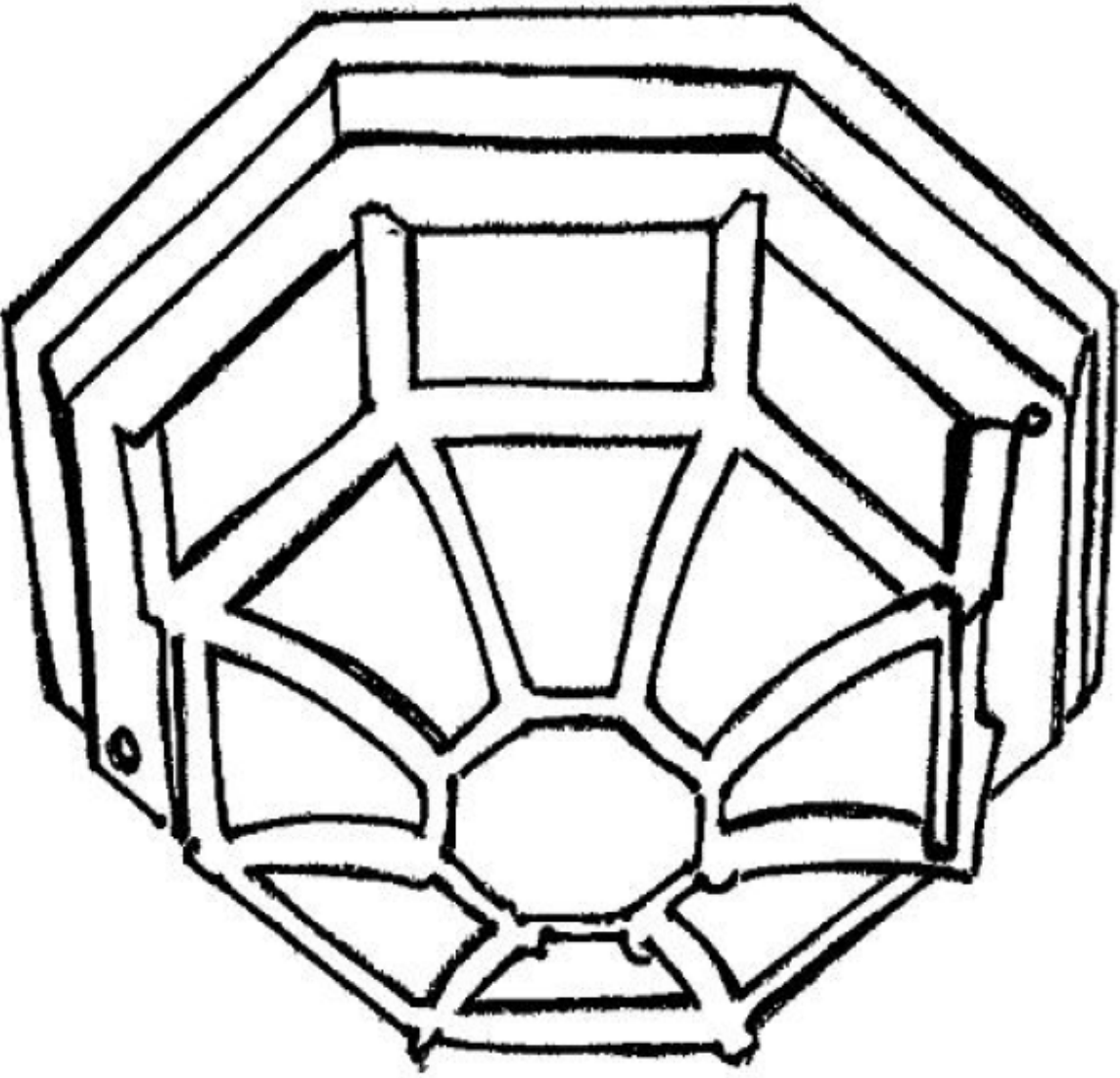
Positionnez l'abat-jour en verre (K) dans le support de l'abat-jour (L).



Install light bulb(J).
Use only 1-60 Watt medium- base bulb or less.

Instale las bombillas (J) en el enchufe.
Use 1 bombilla de base mediana, de 60 vatios o menos.

Installez les ampoules (J).
N'utilisez que des 1 ampoule à culot moyen et de 60 Watts ou moins.



Minor problems often can be fixed without an electrician. Before doing Any work on the light, shut off power supply to avoid electrical shock.

Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out..	Check wiring connections.
--	--	---------------------------

Unplug lamp, wipe with a damp cloth cleaner. Do not use abrasives. Bulb replacement: Use 1-60 Watt medium-base bulb or less..

Des problèmes mineurs peuvent la plupart du temps être réglés sans l'aide d'un électricien. Avant de réparer la lampe, coupez l'alimentation principale pour éviter un choc électrique.

Nettoyage et remplacement de l'ampoule

Débranchez la lampe, essuyez-la avec un chiffon humide. N'utilisez aucun agent abrasif. Remplacement de l'ampoule : utilisez des 1 ampoule de 60 Watts ou moins à culot moyen.

Los problemas menores, a menudo se pueden arreglar sin llamar a un Electricista. Antes de hacer ningún trabajo en su lámpara, cortar el Abastecimiento de electricidad para evitar un choque eléctrico.

El fusible se quema, lo e disyuntor desengancha al. prender las luces.	Hay cruce de alambres,o el cable positivo esta Puesto a tierra.	Cheque la conexion de los cables
---	--	-------------------------------------

Desconecte la lámpara. Limpie con un trapo húmedo o use líquido de limpiar ventanas. No use materiales abrasivos.
Reemplazo de bombillas: Use 1 bombilla de base mediana, de 60 vatios o menos.

Keep this guide handy for ordering replacement parts.
Mantenga esta guía práctica para ordenar las piezas de recambio.
Conservez ce guide pour connaître les numéros des pièces à commander.

-
- The diagram illustrates the components of a door lock assembly. On the left, a cross-section of the door shows the internal mechanism. Labels A through L identify various parts: A is the lock cylinder, B is the outlet box, C is the lock body, D is the handle, E is the door frame, F is the lock bolt, G is the lock pin, H is the door edge, I is the door handle, J is the handle cap, K is the door handle, L is the door frame. A light bulb is shown next to the door handle.

 In the event you are missing a part, or have questions regarding installation, please call the Customer Care Center
En caso que le falte una pieza, o tenga alguna pregunta con respecto a la instalación por favor llame al centro de ayuda al cliente al tel
Dans le cas où il vous manquerait une pièce ou si vous avez une question concernant l'installation de la lampe, veuillez appeler notre
centre de service à la clientèle au

Safety Instructions

- ▲ **WARNING:** FOR PROTECTION AND SAFETY –
- Carefully read and understand the information given in this manual before beginning the assembly and installation. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries which could be hazardous or even fatal.
1. All electrical connections must be in agreement with local codes, ordinances or the national electric code (NEC). Contact your municipal building department to learn about your local codes, permits and/or inspections. **WARNING: RISK OF FIRE – MOST DWELLINGS BUILT BEFORE 1985 HAVE SUPPLY WIRE RATED FOR 60°C. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN BEFORE INSTALLATION.**
 2. **TURN OFF ELECTRICITY** at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by switching circuit breaker off or removing fuse.
 3. **DO NOT** connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding. Never use a fixture in a two-wire system that is not grounded. **WARNING: INSTALLING A FIXTURE INTO AN ELECTRICAL SYSTEM NOT HAVING A PROPER GROUNDING MEANS COULD ALLOW ALL METAL PARTS OF THE FIXTURE TO CARRY ELECTRICAL CURRENT IF ANY OF THE FIXTURE WIRES. WIRE CONNECTIONS OR SPLICES BECOME BROKEN. CUT OR LOOSE DURING THE MOUNTING OR NORMAL OPERATION OF THE FIXTURE. UNDER THIS CONDITION, ANYONE COMING IN CONTACT WITH THE FIXTURE IS SUBJECT TO ELECTRICAL SHOCK, WHICH COULD CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.**
 4. If you are not sure your lighting system has a grounding means. **DO NOT** attempt to install this fixture. Contact a qualified, licensed electrician for information with regards to proper grounding methods as required by the local electrical code in your area.
 5. **DO NOT** connect the bare or green insulation fixture ground wire to the black (HOT) current-carrying or white neutral house wire. **WARNING: CONNECTION OF THE BARE OR GREEN FIXTURE GROUND WIRE TO THE BLACK OR WHITE HOUSE WIRES MAY ALLOW ALL METAL PARTS OF THE FIXTURE TO CARRY ELECTRICAL CURRENT. UNDER THIS CONDITION ANYONE COMING IN CONTACT WITH THE FIXTURE WILL RECEIVE ELECTRICAL SHOCK, WHICH COULD CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.**
 6. **DO NOT** suspend any fixture by the house wires. A fixture must always be mounted directly to an outlet box or to a mounting strip, which is first attached to the outlet box. **WARNING: WIRE CONNECTORS WILL NOT SUPPORT THE WEIGHT OF A FIXTURE. SUSPENDING A FIXTURE BY THE HOUSE WIRES AND WIRE CONNECTORS WILL RESULT IN THE FIXTURE FALLING, WITH THE POSSIBILITY OF PERSONAL INJURY AND DANGER OF ELECTRICAL SHOCK OR FIRE.**
 7. All fixtures must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure. **DO NOT** attempt to support the fixture by ceiling board alone. Ceiling board alone does not have the strength to support the weight of the fixture. The fixture may fall and cause personal injury.
 8. **BE CAREFUL** not to damage or cut the wire insulation (covering) during fixture installation. **DO NOT** permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which could cause serious injury or death from electric shock.
 9. **DO NOT** use lamps (bulbs) having a greater wattage than the maximum value stated on the fixture. The use of a higher wattage lamp(s) than specified will increase temperature and cause risk of fire.
 10. If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type and electrical rating required.

Instrucciones De Seguridad

- ▲ **¡ALERTA! PARA SU PROTECCION Y SEGURIDAD –**
- Lea con cuidado y entienda la información escrita en este manual antes de Iniciar el ensamblaje o instalación. Negación de hacerlo podría resultar en un choque eléctrico, incendio, u otros daños que pueden ser peligrosos y hasta fatales.
1. Todas las conexiones deben estar de acuerdo con sus códigos locales, ordenanzas, o el código eléctrico nacional (NEC).Contacte su departamento municipal de construcción para informarse de sus códigos locales, permisos, y/o inspecciones. **ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO – LA MAYORÍA DE RESIDENCIAS CONSTRUIDAS ANTES DE 1985 TIENEN CABLES DE ALIMENTACIÓN CON CAPACIDAD TÉRMICA DE 60º. CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO ANTES DE LA INSTALACIÓN.**
 2. **CORTE LA ELECTRICIDAD** en la caja principal de fusibles(o la caja del disyuntor) antes de comenzar la instalación por apagando el disyuntor o quitando el fusible.
 3. **NO CONECTE** este articulo a un sistema eléctrico que no tenga medios de situarlo a tierra. Nunca use un articulo en un sistema de dos cables que no este puesto a tierra. **ADVERTENCIA: INSTALANDO UN APARATO EN UN SISTEMA ELECTRICO SIN TENER MEDIOS PROPIOS DE PUESTA A TIERRA PUEDE PERMITIR QUE TODAS LAS PARTES DEL APARATO CARGEN CORIENTE ELECTRICA SI CUALQUIER DE LOS CABLES DEL APARATO, CONEXIONES DE CABLES O EMPLAMES SE ROMPEN, CORTAN, O AFLOJAN DURANTE EL MONTAR O OPERCAION NORMAL DEL APARATO. DEBAJO DE ESTAS CONDICIONES, CUALQUIER PERSONA QUE SE PONGA EN CONTACTO CON EL APARATO ESTA SUJETO A CHOQUE ELECTRICO, QUE PUEDE CAUSAR DAÑOS GRAVES O MUERTE.**
 4. Si usted no esta seguro que su sistema de alumbr e tiene medios para puesta tierra. **NO INTENTE** de instalar este aparato. Contacte un electricista licenciado y calificado para información con consideraciones de medios propios como requeridos por el código eléctrico local en su área.
 5. **NO CONECTE** el cable de tierra pelado o el de aislante verde al negro (POSITIVO) portador de electricidad o al blanco neutro proveniente de las casa. **ADVERTENCIA: EL CONECTAR EL CABLE DE TIERRA PELADO O VERDE DEL APARATO AL NEGRO O AL BLANCO DE LA CASA, PUEDE HACER QUE TODAS LAS PARTES METÁLICAS DEL APARTO SE ELECTRIFIQUEN. BAJO ESTAS CONDICIONES, CUALQUIER PERSONA QUE SE PONGA EN CONTACTO CON EL APARATO RECIBIRÁ UN CHOQUE ELÉCTRICO QUE PUEDE CAUSAR DANOS GRAVES O LA MUERTE.**
 6. **NO CUELQUE** ningún aparato de los alambres eléctricos de la casa. Un aparato siempre debe montarse directamente a una caja de salida o a una barra para aparatos previamente montados sobre la caja de salida. **ADVERTENCIA LOS CABLES DE CONEXIÓN NO SOPORTAN EL PESO DE UN APARATO. EL COLGAR UN APARATO DE LOS CABLES DE LA CASA Y LOS CONECTADORES RESULTAN EN LA CAÍDA DEL APARATO Y LA POSIBILIDAD DE DANOS PERSONALES Y EL PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO.**
 7. Todos los aparatos deben sujetarse a una caja de salida que este sujeta a la estructura de edificio. **NO INTENTE** sujetar el aparato solamente al cielo raso. El cielo raso no tiene la fuerza para soportar el peso de aparato. El aparato se puede caer y causar danos personales.
 8. **TENGA CUIDADO** de no dañar o cortar el aislamiento (la cubierta) de cables durante la instalación del aparato. **NO PERMITA** que los cables hagan contacto con cualquier superficie que tenga una orilla afilada. El hacerlo puede dañar o cotar el aislamiento de cables, que puede causar danos grabes o muerte de choque eléctrico.
 9. **NO USE** focos (bombillas) que tengan vatios mas altos de los vatios máximo indicados en el aparato. El usar focos (bombillas) de mas vatios que especificados aumentaría la temperatura y provocara un riesgo de incendio.
 10. Si se utiliza un interruptor reductor de intensidad de la luz con este aparato, obtenga consejo de un profesional para determinar el tipo correcto y el amperaje necesario. Para servicio al cliente, contacte:

Instructions concernant la sécurité

- ▲ **MISE EN GARDE :** POUR VOTRE PROTECTION ET VOTRE SECURITÉ -
- Veuillez lire les instructions de ce manuel avant de commencer le montage et l'installation. Si vous ne les suivez pas, vous risquez de subir un choc électrique, de provoquer un incendie ou de vous blesser de façon grave voire mortelle.
1. Toutes les connexions électriques doivent être faites selon les réglementations et arrêtés locaux, ou selon le Code national de l'électricité (NEC). Veuillez contacter votre municipalité pour connaître les codes locaux, la nécessité d'avoir un permis et/ou une inspection de l'installation. **MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE – LA PLUPART DES RÉSIDENCES CONSTRUITES AVANT 1985 ONT UN CÂBLAGE ÉLECTRIQUE NE POUVANT SUPPORTER QUE 60°C. VEUILLEZ CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
 2. **COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** au niveau du panneau électrique principal (ou du disjoncteur) avant de procéder à l'installation; vous pouvez couper le disjoncteur ou retirer le fusible correspondant.
 3. **NE BRANCHEZ PAS** cette lampe dans une installation électrique qui n'offre pas de mise à la terre. N'utilisez jamais cette lampe sur une prise ne possédant pas de mise à la terre. **MISE EN GARDE : L'INSTALLATION D'UNE LAMPE DANS UNE INSTALLATION NE POSSÉDANT PAS DE MISE À LA TERRE ADÉQUATE RISQUE DE PROVOQUER DES COURANTS RÉSIDUELS DANS LES PIÈCES MÉTALLIQUES DE LA LAMPE SI L'UN DES CÂBLES ÉLECTRIQUES OU L'UNE DES CONNEXIONS VENAIT À ÊTRE ENDOMMAGÉE, COUPÉE OU MAL CONNECTÉE DURANT LE MONTAGE OU LE FONCTIONNEMENT DE LA LAMPE. DANS UN TEL CAS, TOUTE PERSONNE VENANT EN CONTACT AVEC LA LAMPE RISQUE DE RECEVOIR UN CHOC ÉLECTRIQUE, CE QUI POURRAIT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES.**
 4. Si vous n'êtes pas sûr que votre installation électrique possède une mise à la masse, **N'INSTALLEZ PAS** cette lampe. Contactez un électricien qualifié pour connaître les méthodes adéquates de mise à la masse telles que demandées par le code électrique de votre région.
 5. **NE BRANCHEZ PAS** le fil nu ou vert de mise à la masse de la lampe au fil noir (point chaud) ni au fil blanc du neutre de l'installation électrique. **MISE EN GARDE : LE BRANCHEMENT DU FIL NU OU VERT AU FIL NOIR OU BLANC DE VOTRE INSTALLATION ÉLECTRIQUE RISQUE DE METTRE LES PIÈCES MÉTALLIQUES DE LA LAMPE SOUS TENSION. DANS UN TEL CAS, TOUTE PERSONNE VENANT EN CONTACT AVEC LA LAMPE RISQUE FORTEMENT DE RECEVOIR UN CHOC ÉLECTRIQUE, CE QUI POURRAIT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES.**
 6. **NE SUSPENDEZ PAS** la lampe par ses câbles électriques. Une lampe doit toujours être montée directement dans un boîtier électrique ou dans une bande de montage fixée au boîtier électrique. **MISE EN GARDE : LES CONNECTEURS ÉLECTRIQUES NE SUPPORTENT PAS LE POIDS DE LA LAMPE. LE FAIT DE SUSPENDRE LA LAMPE PAR SES CÂBLES ÉLECTRIQUES RISQUE DE LA FAIRE TOMBER ET DE PROVOQUER DES BLESSURES AINSI QUE DES CHOCs ÉLECTRIQUES VOIRE UN INCENDIE.**
 7. La lampe doit être montée dans un boîtier électrique qui est supporté par la construction. **NE TENTEZ PAS** de fixer la lampe directement au faux-plafond. Le faux-plafond n'a pas la résistance nécessaire pour supporter le poids de la lampe. La lampe risque de tomber et de causer des blessures.
 8. **FAITES ATTENTION** de ne pas endommager ou couper l'isolation des câbles (la partie couvrant le câble électrique) durant l'installation de la lampe. **NE LAISSEZ PAS** les contacts entrer en contact avec un objet coupant. Cela risquerait d'endommager ou de couper l'isolation du câble, ce qui pourrait causer des blessures graves voire mortelles suite à un choc électrique.
 9. **N'UTILISEZ PAS** d'ampoule de puissance supérieure à celle indiquée sur la lampe. Un tel cas augmenterait la température de la lampe et pourrait provoquer un incendie.
 10. Si un gradateur est utilisé pour contrôler cette lampe, veuillez demander les conseils d'un professionnel pour déterminer le type et la capacité du gradateur à utiliser.